

hoja a hoja



Boletín digital mensual del Movimiento
Agroecológico de América Latina y Caribe

AÑO 1 N°5 DICIEMBRE 2011

www.maela-agroecologia.org



INFORMACIÓN / DEBATE / DENUNCIA / AGENDA

Hoja a Hoja es el boletín Mensual del Movimiento Agroecológico de América Latina y Caribe (MAELA), que se publica la primera semana de cada mes. Se trata de un espacio de encuentro e intercambio, por lo que tus comentarios y aportes son bienvenidos.

comité editorial:

Por coordinación continental: María Noel Salgado
(maria.noel.salgado@gmail.com), José Rivadeneira
(cea@andinanet.net), Juan Arguedas (coproal@racsa.co.cr)
Editor: Ignacio Cirio (webmaela@gmail.com)



hojas DE PENSAMIENTO

*Cerramos este primer año junt@s a través de esta nueva etapa de **Hoja a Hoja** con un número dedicado centralmente a nuestras asambleas regionales, su dinámica, sus compromisos, el avance que van significando en el camino de crecimiento de MAELA a nivel continental. Agradecemos a nuestros corresponsales en las regiones Cono Sur, Mesoamérica y Caribe y Andina, por el esfuerzo en sistematizar y sintetizar esas jornadas fermentales de discusión, convivencia y crecimiento compartido. El 2012 que ya inicia será de renovar compromisos y esfuerzos al cumplirse un aniversario especial, el número 20, del MAELA. Sembrando Agroecología cosecharemos un futuro soberano y solidario. Agradecemos a tod@s los que han colaborado con estos primeros cinco números del boletín agroecológico, escribiendo, aportando ideas, difundiéndolo. Hasta el próximo número.*

Editorial

Hacia los 20 años de MAELA: **vigencia** **y actualidad**

El Movimiento Agroecológico de América Latina y el Caribe, MAELA, cumple 20 años desde su fundación en el año 1992.

Nuestro Movimiento, conformado por organizaciones que articulan y despliegan en la escena pública reivindicaciones de identidades organizacionales diversas, tiene como hilo conductor el compromiso con la construcción de un nuevo paradigma en el campo de la Agricultura y la Alimentación. La acción y propuesta colectiva del movimiento es la Agroecología que une pueblos rurales y urbanos en los territorios desde la construcción política, sociocultural, y productiva.

Hoy, de camino a los 20 años, el Movimiento se encuentra en un proceso de gran expansión territorial y de propuesta. Y en este marco hemos priorizado el fortalecimiento organizativo, elaborando colectivamente un Plan Estratégico para su aplicación en este lustro. Las acciones claves tienen que ver con seguir fortaleciendo las bases campesinas, de agricultores familiares y de pueblos originarios que reivindican la Agroecología.

De ahí la importancia de fortalecer la herramienta que constituye MAELA, de sumar trabajo, propuesta, ideas, compromisos.

Por otro lado, este año se ha iniciado un proceso de revitalización de la comunicación masiva y estratégica hacia adentro y hacia fuera del Movimiento, posicionando a MAELA en el mapa de la agricultura y la alimentación a nivel internacional y nacional, especialmente defendiendo la Soberanía Alimentaria. En ese posicionamiento, trabajamos activamente con otras redes, movimientos sociales, organizaciones no gubernamentales y activistas tanto en el territorio como desde la academia y la denuncia, conscientes de que el objetivo que implica la

Agroecología como paradigma superador de un sistema concentrador y excluyente como el vigente.

Asimismo nuestros desafíos tienen que ver con la necesidad de las organizaciones de sostener la lucha en los territorios pero a su vez, de visibilizarlas en los espacios nacionales y regionales,



interlocutando con los estados y espacios multilaterales, defendiendo las acciones y principios de la propuesta agroecológica como cambio estratégico indispensable en la estructura alimentaria, agrícola y cultural de los pueblos. Para esto estamos trabajando en la implementación de la **Escuela Continental de Formación de Pensamiento Agroecológico**. En el marco de los 20 años, venimos propiciando reflexiones

políticas de contexto y de acción, en particular desde las asambleas regionales, que han tenido lugar en estos dos últimos meses, eje que reúne los artículos de este boletín.

Las mujeres del MAELA nos hemos reunido, encontrado, compartido y estamos en ese proceso de visibilizarnos como constructoras estratégicas de la Agroecología.

Estamos discutiendo la propuesta que conllevan los mercados locales agroecológicos: hacia qué economía estamos aportando. Principios, valores y marcos ideológicos y políticos del proceso de producción, circulación y distribución de estos alimentos y productos campesinos, que reivindican una Economía más Solidaria y defienden la Soberanía Alimentaria.

MAELA nace con reivindicaciones políticas contra el modelo que promovió la Revolución Verde, pero a la vez surge articulando una propuesta sociocultural y productiva, que se va enriqueciendo con los años, adquiriendo una dimensión que ha demostrado ser el camino para campesinos/as y productores/as familiares de pequeña escala, porque somos quienes alimentamos al mundo.

***Hoy, de camino a los 20 años, el
Movimiento se encuentra en un
proceso de gran expansión territorial
y de propuesta***

Dos décadas después y en momentos en que la disputa por el territorio, por la producción de alimentos, por el acceso a los bienes naturales por parte de comunidades rurales y urbanas se ven seriamente agudizados, el pensamiento y la acción agroecológicos resultan más vigentes que nunca. De ahí la

importancia de fortalecer la herramienta que constituye MAELA, de sumar trabajo, propuesta, ideas, compromisos.

Compañeros y compañeras de MAELA, amigos y amigas de nuestro Movimiento: sigamos defendiendo esta propuesta en todos los rincones, alcemos la voz a lo largo y ancho de nuestro continente.

Estamos construyendo Agroecología y Soberanía Alimentaria para la Soberanía de nuestros pueblos.



REGIÓN ANDINA

Debate y resistencia en un contexto de oportunidades

11 y 12 de octubre 2011

Instituto Mayor Campesino, Buga / Colombia

Países participantes: Perú, Ecuador, Bolivia, Colombia

Participantes: 26 hombres, 14 mujeres.

El Objetivo de la Asamblea fue perfeccionar el plan estratégico continental MAELA y adecuarlo a un plan regional que nos permita delinear acciones de articulación regional. A continuación se resumen algunas de las conclusiones y propuestas en los distintos ejes del Plan Estratégico de cara al 2012, año del vigésimo aniversario del Movimiento.

Agrobiodiversidad y Producción Agroecológica

Una de las actividades que se vienen dando en cuanto a temática de biodiversidad y producción ecológica a nivel de Región Andina son las diferentes iniciativa nacionales sobre la recuperación y conservación de las semillas, desde Bolivia se está llevando un gran proceso de movilización contra la importación de transgénicos.

En Colombia se están abriendo espacios de discusión y debate frente a la ley de semillas y el comité de agricultura ecológica a su vez ya se tienen cinco resguardos con procesos de declaratoria de Territorios Libres De Transgénicos (TLT).

Retos: La definición de estrategias que permitan la participación en la definición de políticas públicas y construcción de leyes.

Generar espacios de promoción, conservación, resistencia, debate frente a las semillas como la creación de zonas de alta biodiversidad, los TLT, Ferias e intercambios.

La sistematización y difusión de las diferentes experiencia a nivel regional sobre la temática planteada.



Fortalecimiento Institucional

Existe un importante dinamismo en el movimiento agroecológico de cada país, pero aun hay que profundizar sobre la relación con el MAELA y el Plan Estratégico 2011- 2015. Existen avances en Colombia y en menor medida en Perú, Ecuador y Bolivia.



Sobre las acciones de incidencia política se esperaba que el 70% de las organizaciones del MAELA hicieran acciones de incidencia política. Se concluye que este esfuerzo colectivo todavía es muy débil. Hay acciones individuales de las organizaciones en cada país, pero hace falta construir una propuesta de incidencia política o acciones como MAELA.

Educación y Formación

Se considera que la propuesta de formación desde el MAELA tiene los puntos esenciales que debe contener un modelo de formación en Agroecología. Pero hace falta mayor difusión y discusión del documento, para ello se estableció que **se debe** organizar un equipo de trabajo integrado por un miembro de cada uno de los países de la Región Andina. Ese grupo de trabajo estará integrado por las personas que en cada país son responsables del eje de educación. Ese grupo se encargará de recoger las contribuciones al documento.

Las ferias de semillas, saberes y sabores impulsadas desde cada una de las organizaciones han sido escenarios fundamentales para la promoción de la producción agroecológica

Equidad de Género

En el grupo de trabajo se estableció que se debe conformar un grupo de discusión de género, **que no equivale a decir un grupo de discusión de mujeres**. Este grupo estará conformado en enero de 2012. Hasta ahora dos países han definido responsables: Ana María Condori (Bolivia) y Nilvadys (Colombia).

Los indicadores del tema de género no debe tomarse solo en función de la cantidad de mujeres que participen, sino que deben existir otros indicadores, como la presencia propositiva en los espacios.

Para ello se debe socializar y ajustar al documento “Mujeres construyendo Agroecología”, más adelante se buscara que la edición de Marzo 2012 del boletín **Hoja a Hoja** esté dedicado al tema de género y donde se presenten nueve experiencias de todo el continente. Como propuesta complementaria se espera que ese boletín sea la primera edición impresa junto a la virtual.

Jóvenes

Se propone acopiar la información sobre las redes, grupos, organizaciones de jóvenes con enfoque agroecológico desde cada uno de los países.

Se debe crear una escuela de formación política que profundice todos los ejes de MAELA y que sea inter-generacional, para que se complemente, si vienen es necesario tener espacios individuales por ejes pero hay ciertos temas como el de formación donde se deben trabajar como una construcción entre todos, jóvenes, mujeres, adultos.

Se considera que la propuesta de formación desde el MAELA tiene los puntos esenciales que debe contener un modelo de formación en Agroecología.

Es necesario aprovechar los espacios de encuentros de las diferentes redes a nivel nacional de jóvenes y como MAELA a sumarnos a estos encuentros y por otra parte empezar a gestionar con los coordinadores por país los recursos para dinamizar estos encuentros.

Mercados Locales y Economía Solidaria

Se discutieron las apuestas en los cuatro países por los sistemas de Garantía participativa como instrumentos para el tema del fortalecimiento del eje de Mercados locales y economía solidaria.

Se recordó el proyecto del SGP andino, que aún está en espera para definir una segunda fase. El grupo que va animar ese trabajo hasta la asamblea está propuesto es María Noel Salgado de Cono Sur, Tarsicio Aguilar de la Región Andina y Mauren Lozano de Mesoamérica. Bajo el documento inicial

de la primera fase se espera que más personas de cada país se articulen al eje de trabajo.

Es necesario avanzar en acercamientos con redes nacionales e internacionales para complementar el trabajo realizado en la Economía Solidaria, no como tema aparte sino complementario a las propuestas para los mercados locales.

Soberanía Alimentaria Y Territorio

Las ferias de semillas, saberes y sabores impulsadas desde cada una de las organizaciones han sido escenarios fundamentales para la promoción de la producción agroecológica, el impulso de la discusión de Soberanía Alimentaria y en algunos lugares ha alcanzado procesos de discusión política para la incidencia.

Se propone como prioridad en cada país hacer un inventario de todas las iniciativas, ya que se encuentran atomizadas dificultando la comunicación y diluyendo esfuerzos. Por lo que se debe avanzar en consolidar un solo proceso. MAELA debe permitir la articulación de estos procesos.



VI Encuentro Latinoamericano de Agricultura Orgánica

DISCUSIÓN SOBRE LOS SISTEMAS DE GARANTÍAS PARTICIPATIVAS EN EL ELAO¹

Una de las actividades principales durante el **VI Encuentro Latinoamericano de Agricultura Orgánica (ELAO)** fue el desarrollo de las siete salas temáticas. La Sala de “Políticas Públicas y Sistemas de Garantía” presentó ponencias de organizaciones y delegados de Bolivia, Colombia, Argentina, Ecuador y Paraguay, los cuales en su mayoría hablaron sobre su experiencia en la implementación y desarrollo de los Sistemas de Garantía Participativos (SGP).

Cada ponente presentó la necesidad, retos y progresos en el desarrollo de sus iniciativas de SGP locales y regionales, como es el caso de la asociación ECO feria en Bolivia y la Red de Mercados Agroecológicos del Valle del Cauca en Colombia. También se dejó para la discusión en la plenaria si se podía o se debía tener apoyo de los gobiernos nacionales en la discusión y posible implementación de SGP nacionales como fue presentado en las ponencias de la Coordinadora Ecuatoriana de Agroecología (CEA) y el Centro de Estudios Alter Vida de Paraguay, incluso si podía ser una propuesta apoyada por un organismo internacional como es el caso de la Agricultura Familiar Agroecológica Campesina apoyada por la CAN (Comunidad Andina de Naciones). También se realizaron aportes sobre el trabajo realizado por el banco de alimentos en Colombia y el Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) sobre la reglamentación y control de bioinsumos para la producción orgánica.

La discusión presentaba que era necesario que los agricultores y los consumidores comprendan la importancia de los alimentos sanos y limpios cultivados bajo esquemas de producción orgánicos u agroecológicos. Sin embargo, quedó claro que el cultivar y cosechar solo es una parte: los agricultores deben estar ligados a procesos que les permitan llegar a comercializar sus productos sea en ferias o en mercados locales, donde los sistemas de garantía participativos le den la confianza a los consumidores para comprar y valorar los productos de los agricultores.

Pero el rol de las comunidades u organizaciones con sus procesos debe ir más allá de construir un esquema productivo-comercial avalado por un SGP. También debe haber un proceso de educación y retroalimentación constante entre productores y consumidores que sensibilice sobre los principios de la agricultura orgánica y la realidad que enfrentan los productores en cada país y en Latinoamérica, incluyendo propuestas de incidencia política que pueden o no estar respaldadas por los entes gubernamentales.

Pero aún con los avances logrados en cada país, aun las organizaciones tienen retos importantes por delante, a saber: creación de sistemas financieros autónomos, promoción y publicidad de las ferias y puntos de venta, mantenimiento del sistema interno de control para los SGP, discusión con los organismos gubernamentales sobre la existencia y validez de los SGP en cada país, más aun con la discusión del reglamento técnico andino para la agricultura orgánica. Todo ello más que desanimar fue presentado como motivo suficiente para seguir avanzando y luchando para una agricultura orgánica incluyente y suficiente para todos.

¹ En próximas ediciones de **Hoja a Hoja** ampliaremos la información acerca de las conclusiones del VI ELAO.

REGIÓN MESOAMÉRICA Y CARIBE

El género como centro

15, 16, 17 y 18 de noviembre de 2011
San Pedro La Laguna, Sololá; Totonicapán y Quetzaltenango /
Guatemala
Países participantes: México, Honduras, Guatemala, Costa Rica, El
Salvador, Nicaragua y Panamá.
Participantes: 16 mujeres y 17 hombres.

Introducción

La Asamblea del MAELA Mesoamérica y el Caribe, fue organizada por la coordinación regional del movimiento a cargo de Antonio González de Guatemala y Adela Guerrero de Nicaragua, ambos referentes de dos redes nacionales que a su vez ambas trabajan por la Soberanía Alimentaria y la Agricultura Ecológica: la Red por la Soberanía Alimentaria de Guatemala (REDSAG) y el Grupo de Promoción de la Agricultura Ecológica (GPAE).

El contenido de la Asamblea fue planificado en una reunión de coordinación preasamblea realizada en Nicaragua el 21 y 22 de julio de 2011 con participación de referentes de MAELA, hombres, mujeres y jóvenes procedentes de organizaciones no gubernamentales, cooperativas, campesinas e indígenas, de Costa Rica, Nicaragua y Guatemala.

La sede de realización de la Asamblea Regional de MAELA, fueron las instalaciones de un pequeño y acogedor Hotel en San Pedro la Laguna, departamento de Sololá (1560 msnm); zona de pueblos tz'utujil, Quiché, Cachiquel, que se localiza en las inmediaciones de la Laguna de Atitlán (rodeada de tres volcanes: Atitlán, Tolimán y San Pedro), lugar que los participantes pudieron recorrer en grupo en una caminata nocturna, organizada al final de la jornada del primer día y que llegó hasta el muelle de San Pedro.

Fueron cuatro días de trabajo y de compartir, el primero para participar de un taller de género, el segundo para ir de gira de campo y el tercero y quinto fueron dedicados para tratar los temas de la Asamblea.

A continuación resumimos para **Hoja a Hoja** algunas de las dinámicas tratadas y conclusiones adoptadas en dicha instancia².

² En nuestro sitio web puede leerse íntegramente uno de los anexos de la Memoria de la Asamblea donde se detallan los contextos social y político de los diferentes países

Objetivos

El objetivo general de la asamblea mesoamericana fue socializar y activar el Plan Estratégico del MAELA con cada país en la región para fortalecer la articulación del movimiento y el impulso de la Agroecología en Mesoamérica y el Caribe para la construcción de la Soberanía Alimentaria.

También contó con los siguientes objetivos específicos:

- ✓ Impulsar el Género desde un enfoque crítico hacia las relaciones de poder horizontales
- ✓ Promover el plan estratégico con los coordinadores de país para su impulso a nivel nacional
- ✓ Consolidar un posicionamiento contra los transgénicos en la región
- ✓ Posicionamiento para el impulso de la Soberanía Alimentaria como alternativa al modelo económico de acumulación capitalista.

Equidad de Género

El tema del trabajo de las mujeres en el Movimiento se revisó y discutió en conjunto hombres y mujeres guiados por una presentación que Ligia S. Espinoza (GPAE Nicaragua) compartió, y que fue preparada por María Noel Salgado, quien lidera el grupo de mujeres y agroecología a nivel continental, y a su vez es miembro de la Coordinación Continental colegiada del MAELA.



El contenido de la presentación fue un recorrido histórico de los esfuerzos organizativos de las mujeres en el MAELA, para la reivindicación, defensa de sus derechos y visibilización de su trabajo, avances y retos. La presentación se adjunta a la presente memoria.

Se comentó que había una guía de preguntas para trabajar y reflexionar en grupo de mujeres, pero la asamblea decidió no trabajarla porque el trabajo se realizó de manera mixta y se prefirió trabajar en grupos mixtos inquietudes que surgieron de la

reflexión de género.

participantes: [Reflexión de contexto social, ambiental y político de cada país realizado en la reunión de coordinación pre asamblea regional de MAELA entre los países de Costa Rica, Nicaragua y Guatemala](#)

Acciones Prioritarias para el impulso de la equidad de género en el MAELA

Se decidió continuar con la identificación de elementos para el trabajo de grupo, en función de fortalecer el trabajo por la equidad de género en el Movimiento y se compartió otra presentación con los resultados de un estudio de caracterización de la percepción de las mujeres campesinas y agricultoras de Latinoamérica sobre la equidad de género en sus espacios sociales, productivo y organizativo.

El estudio fue realizado por Marta Chiappe con la colaboración de voluntarias del grupo continental de mujeres y agroecología del MAELA que realizaron entrevistas con llenado de encuestas entre las mujeres vinculadas al Movimiento con perfil de agricultoras líderes campesinas o comunitarias.

En el estudio se identifican las prioridades para el impulso de la equidad de género en la Agroecología que señalan las mujeres consultadas:

Principales prioridades (4 de 10) son:

- Que no entren transgénicos al país
- Cuidar las semillas que se producen
- Desarrollar propuestas para que jóvenes no se vayan del campo
- Comercialización local de productos ecológicos

Se decidió conformar grupos de trabajo mixtos para hacer un plan de trabajo en el tema de género por país y en lo regional, según las necesidades identificadas en la jornada de trabajo del taller y tomando como base la reflexión grupal y las exposiciones del trabajo de las mujeres en el Movimiento y los resultados del estudio de caracterización.

El trabajo de cada grupo consistió en definir tres acciones que se van a trabajar como país el próximo año en el tema de género desde la vinculación con el MAELA. Los grupos mixtos se juntaron por país y de las presentaciones de los resultados del trabajo de los diferentes grupos se definieron acciones del MAELA para el trabajo regional en el tema.

Conclusiones

La forma en que entendemos el género es un tema polémico, entre l@s compañer@s.

Lo de Género, no es para identificar sólo el reto como mujer, sino tener un “principio de equilibrio, de complementariedad, de igualdad como seres humanos” por ello es de interés entre hombres y mujeres reflexionar y actuar desde dónde se va construyendo la desigualdad de género.

El Movimiento tiene que trabajar en función de cambiar todo un sistema patriarcal, por lo que se pretende realizar capacitaciones en el tema, sistematización de experiencias logradas e incidir aun más con este tema para comprender su complejidad y necesidades básicas.

Comentarios finales sobre la jornada: Durante el desarrollo de los temas del día se discutió mucho sobre género como categoría y equidad, manifestando la preocupación por las relaciones de poder, la cultura patriarcal arraigada en las familias en general, y la divergencia y/o diferencias de pensamiento o percepciones entre enfoques de feminismo, masculinidad y género entre participantes. Asuntos que no han sido tomados muy en serio en el trabajo que está desarrollando el Movimiento a nivel regional.



Surgieron discusiones por posicionamientos diversos o distintos, que llevó a manifestar inconformidad o desacuerdos entre compañeros de distinto sexo. Esta situación, influyó en que en no existiera mucho consenso entre los participantes, abriendo una brecha entre planteamientos, sin lograr crear un posicionamiento como Movimiento con respecto al tema de género o definir los elementos de una política de género para y en el MAELA.

No se logró definir conceptos pero, si se logró identificar algunas estrategias y-o acciones para trabajar por la equidad de género, e implementarlas a nivel de país y en lo regional.

Queremos una política de Movimiento, basada en principios que generen dirección al caminar. Construir una política que permanezca en el tiempo basada en un equilibrio entre hombres y mujeres; pero que no sea como una política de Estado, o un reglamento para funcionar, sino como una guía para nuestro trabajo.

1. Establecer procesos de formación y capacitación en temas de género
2. Sistematización y divulgación de experiencias

3. Compartir los enfoques experiencias y avances que tiene cada país.
4. Incidencia
5. Posicionamientos en el tema por los países y como movimiento siempre incluir logos del MAELA.
6. Posicionamiento del tema en medios de comunicación comunitarias

Soberanía Alimentaria y Territorio

Fue acuerdo de la reunión de coordinación preasamblea dedicar tiempo de trabajo para el abordaje del eje de soberanía alimentaria como MAELA, tema que se identificó es uno de los que más interesa trabajar en la región luego de analizar el contexto socioeconómico político y ambiental.

Campaña de semillas de identidad

Sandra López del GPAE Nicaragua compartió la experiencia de Nicaragua con el desarrollo de la campaña de semillas de identidad y se discutieron algunas acciones anti-transgénicos que impulsa la región.

La campaña de semillas de identidad trabaja por el rescate de las semillas criollas de resistencia y/o nativas, participando y/o impulsando procesos de formulación de leyes foros, marchas y caravanas de manifestación popular y otras acciones de incidencia y de sensibilización de la población y de las autoridades gubernamentales en la necesidad de proteger, conservar y multiplicar estas semillas.

***La campaña de semillas de identidad
trabaja por el rescate de las semillas
criollas de resistencia y/o nativas,
participando y/o impulsando procesos de
formulación de leyes***

La campaña es desarrollada por SWISSAID y varias redes socias, y tiene un accionar de amplitud nacional como territorial. También facilita procesos de intercambio de capacitación e investigación para el manejo de bancos de semillas por las y los pequeños productores y familias campesinas atendidas por las redes socias: El GPAE, GISSAN, la Alianza por la diversidad, la liga de defensa al consumidor y el Centro Humbolt (organización independiente).

Entre los logros, se mencionaron ha tenido la campaña, el GPAE y otro socio de misma, tienen la representación de la sociedad civil ante la Comisión Nacional de Análisis de Riesgo de Organismos Genéticamente Modificados CONARGEN de la Asamblea Nacional, y las actividades han permitido fomentar y sostener un buen relacionamiento con funcionarios de instituciones del gobierno para la incidencia en soberanía alimentaria y oposición a los transgénicos.

¿Cómo podemos regionalizar esta campaña e impulsarla en nuestros países?

Por gestión de los socios de la campaña y de Swissaid se realizó un primer encuentro regional para el intercambio de experiencias por el rescate, la defensa y la conservación de la Agrobiodiversidad local centroamericana en Nicaragua en abril de 2011, donde se identificaron algunas acciones que se pueden hacer para conectar las diferentes estrategias que se impulsan en la región. También se conformó una comisión de referentes por los países participantes para la posible realización de acciones colectivas como región.

Integrantes de esa comisión: José Luis Espinoza y Ocatavio Sanchez de red ANAFAE; Carlos Herrera de Ceiba Guatemala; Edith Campos de CESTA Amigos de la tierra El Salvador; Juan Arguedas (COPROALDE y MAELA) y Eva Carazo (Red de Biodiversidad), Costa Rica; y Harold Calvo (swissaid) coordinador de la campaña de semillas de identidad en Nicaragua. Se cuenta con un Plan mínimo de acción regional trabajado en ese encuentro que pretende crear un espacio regional de intercambio, de información y experiencias de comunicación y articulación.

La [Declaración de MAELA Mesoamérica contra los transgénicos](#) puede verse en nuestro sitio web.

Jóvenes y relevo generacional

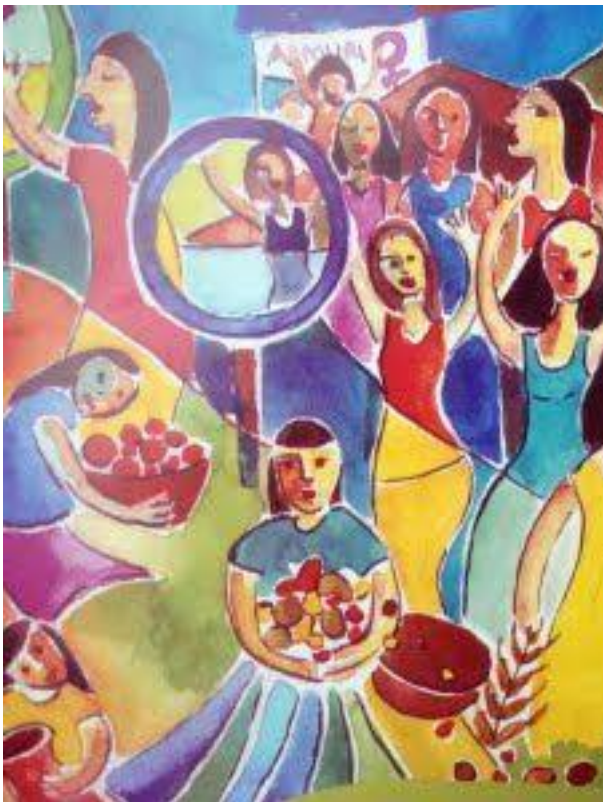
Para el trabajo en la definición de la forma de abordaje del eje de género la delegación de jóvenes del MAELA Nicaragua quiso compartir su visión de cómo se ven trabajando dentro del Movimiento y experiencia propia organizativa como GPAE-MAELA Joven a través de Ana Rosa Moncada. A continuación, pasajes de su intervención:

“En el 2009 dijimos que es por el sistema que tenemos, los pocos espacios que tenemos; nos juntamos jóvenes técnicos funcionarios y promotores campesinos de organizaciones vinculadas al GPAE, de diferentes territorios, con el objetivo de crear un movimiento que partiera de una visión colectiva de lo que para nosotros es lo que afecta a nuestro país y de cómo podemos mejorar nuestras condiciones y calidad de vida. Se nos invitó a organizarnos

para integrarnos a un movimiento continental y de integrarnos en lo nacional a las actividades de la Red GPAE. Tuvimos una buena jornada de trabajo que nos motivó a ser parte de este movimiento y a fortalecerlo en lo nacional y en lo regional.

Los jóvenes visualizamos los problemas desde una óptica propia con más efecto de actuar y menos de criticar, repudiamos y no aceptamos principalmente el sistema político que tenemos, los pocos espacios en los que somos invitados y la poca o no aceptación de nuestras opiniones.

En Nicaragua acabamos de vivir una fiesta cívica que se convirtió en muchas propuestas públicas, jóvenes estuvieron ahí, hay que mencionar que más de 70% de la población actual es joven. Jóvenes organizados en mi territorio demandamos la presencia juvenil en la asamblea nacional, no logramos llegar



porque las sillas de la asamblea ya tienen dueño, y es costumbre estar allí para ellos.

En lo personal me gustó el MAELA por sus principios y razón social, los temas, compromiso con la madre naturaleza, por su enfoque, el sentirme en familia sin tanta burocracia eso me inspira a la nueva visión de país que queremos construir la aceptación de cualquier ser humano que quiere estar, es bienvenido". (...)

"Nos conformamos como una Red de Jóvenes líderes agroecológicos por la soberanía Alimentaria nombrándonos RJLASA GPAE-MAELA Joven en el 2009; pero dentro de la Red GPAE figuramos en su estructura territorial y nacional como GPAE joven, pero siempre nos identificamos como MAELA Joven.

Dentro de la red GPAE nos integramos en las actividades de planificación territoriales y nacionales y participamos en actividades de intercambios, foros capacitaciones y de incidencia". (...)

"Los jóvenes no somos el futuro, sino somos el presente, queremos buscar a mas jóvenes para sumarlos al movimiento, con la escuela agroecológico construimos un bonito lema que dice: Inspirad@s en la sabiduría de nuestros ancestr@s construimos el buen vivir de los pueblos. En la Escuela que consta de cuatro módulos no están integrados todos los países de Mesoamérica, quisiéramos que se sumaran jóvenes de más países y queremos plantearnos cómo construir la identidad del movimiento con ellos".

Coordinación de juventud del MAELA solo hay en Honduras, Guatemala, Nicaragua y Costa Rica actualmente. Necesitamos que se multiplique en toda la región. En Nicaragua la coordinación nacional es en equipo hombre-mujer y dos suplencias hombre y mujer, se han nombrado también coordinadores territoriales para el desarrollo de las bases territoriales del grupo, pero no todos tienen el apoyo que necesitan para hacer el trabajo organizativo y requerimos recursos y apoyo para continuar, revisar lo avanzado, las limitaciones y redefinir actividades para continuar desarrollando y fortaleciendo nuestra identidad y nuestro accionar.

Notas de otras participaciones y comentarios

- Existe actualmente 150 y 180 jóvenes en 6 redes de promotores en Matagalpa, también conocido como Red de jóvenes promotores y promotoras emprendedores por la agroecología y la soberanía alimentaria, comenta Juan Carlos un joven de la coordinación del GPAE MAELA Joven.
- Con los conocimientos adquiridos en los espacios de formación y capacitación en los que estamos insertos queremos hacer una escuela de agroecología local para multiplicar los conocimientos y replicar contenidos de los módulos de la escuela agroecológica de la REDCASSAN. El único compromiso es que cada participante tenga mínimo un huerto de patio. Pensamos hacer las coordinaciones con la organización ODESAR en Matagalpa, y usar sus instalaciones que consideramos prestan las condiciones para hacer realidad la escuela, hemos identificado que el fortalecimiento de capacidades y la formación es una de los mayores intereses y necesidades de apoyo de los jóvenes.
- Hay debilidad de organizar a la juventud desde los países. Se habla de encuentros, no se ha obtenido algo más concreto para lograrlo.
- En Guatemala se requiere que alguien asuma la coordinación de los jóvenes y como situación complementaria que sean hombres y mujeres. Se mencionó que en San Marcos hay como 6 mil jóvenes y se les quiere informar sobre la agroecología de manera práctica.
- En Panamá, se tiene candidata joven que puede coordinar llamada Margarita.
- Como jóvenes requerimos trabajar una estrategia regional para organizarnos y aportar al movimiento en los temas que nos mueven.
- Necesitamos integrar y no poner reglamentos.

Apoyo de adultos/ propuestas:

- MAELA está empujando el relevo generacional y dando espacio para el dialogo pero también hay que facilitar información a los jóvenes, que conozcan cómo se ha estado haciendo el trabajo de coordinación y operativo.

- Que se facilite metodologías y reflexiones en diversos espacios, para que los jóvenes puedan entrar más fácilmente al diálogo.
- Entre los adultos existe la tendencia a marcar enfoques auto-centristas de dirección y eso puede limitar el pensamiento y forma de hacer del joven; deben respetar su pensamiento, aprender a no decirle a los jóvenes lo que tienen que hacer, porque ellos construyen desde su propia lectura. Que aprendan por si mismos y se retroalimenten de la experiencia de los adultos para replantear nuevas cosas. Si piden apoyo, desarrollarlo aspectos técnicos de la estructura del proyecto o en recursos, pero no negociar el proyecto. Hay que des-aprender enfoques aprendidos por los adultos y abrir este tipo de espacios a la creatividad de los jóvenes.
- Se requiere una revisión/reflexión sobre propuestas que se han trabajado desde la coordinación regional desde 2008, para insertar en este movimiento de manera adecuada y oportuna las oportunidades para los jóvenes.
- Se requiere realizar otro encuentro regional de jóvenes para el intercambio de experiencias de lo trabajado desde el primer encuentro, fortalecer nuestra identidad y visión política, revisar que estamos necesitando, redefinir en colectivo organización y acciones.
- Apoyar en canalizar recursos para los encuentros de jóvenes. Que jóvenes definan su propia prioridad y su forma de ver las cosas.
- Hay que identificar a personas que les gusta y motiva la organización juvenil y los temas de acción del MAELA para las escuelas. Asegurar la calidad y compromiso del participante para que al salir del proceso promueva lo aprendido y lo multiplique.
- Se requiere participación de más personas jóvenes de las comunidades en las asambleas de MAELA.
- Hay que adaptarse más a tiempos y realidades de los jóvenes; como estudiantes, las actividades puedan ser más viables en fin de semana.

Mercados Locales y Economía Solidaria

Durante la asamblea se compartieron presentaciones de tres experiencias sobre Mercados Locales: la Feria Verde de Aranjuez, Costa Rica, el Foro Mesoamericano y el Caribe para el Desarrollo de los mercados locales solidarios agroecológicos JUN NOJ, de México y las experiencias de Mercados diferenciados o mercados locales de Guatemala.

Se concluyó en señalar el interés existente entre las organizaciones en continuar con el espacio sobre Mercados Locales, responsabilizándose de alentar el tema a Mauren Lizano (terrafem10@gmail.com).

Otra de las conclusiones fue el compromiso de realizar un encuentro al año sobre el tema, que contenga intercambio de experiencias por país.

Fortalecimiento Institucional

Situación y contexto nacional y regional de MAELA

Tenemos las mismas amenazas: luchas por la tierra, el territorio y amenazas de transgénicos.

Situación organizativa: en Nicaragua y Guatemala la coordinación nacional está a cargo de redes referentes en el caso de los otros países, la coordinación la tienen organizaciones no gubernamentales; y en lo general a nivel de país, hay problemas de comunicación y de articulación en lo colectivo entre la membrecía.

No se ha posicionado el pensamiento político del MAELA al nivel nacional, la identidad como MAELA está débil en lo nacional y por lo tanto como región. Las personas que están asumiendo la dirección del MAELA en los países de la región son nuevas en el Movimiento, sus organizaciones fueron fundadoras y han participado históricamente del MAELA pero los coordinadores o representantes que salieron, no hicieron un traspaso adecuado de la información y de las necesidades organizativas para el fortalecimiento del Movimiento. Las organizaciones de base sienten débil identidad como MAELA, la memoria histórica se va perdiendo porque no se transmite ni se reanima entre las nuevas personas que asumen responsabilidades en el movimiento por herencia del cargo de la organización.

Aclaraciones respecto a roles de las coordinaciones y de los responsables de comunicación

En la reunión de coordinación regional preasamblea, se definieron los siguientes roles:

Roles coordinación en los distintos niveles, nacional y regional:

1. Animar a la región priorizando información y dinamizando grupos temáticos;
2. Ejercer rol operativo y político de coordinación;
3. Delegar participación en espacios prioritarios conformando equipos, esto fortalece confianza identidad y sirve para intercambiar lecturas de la realidad tomando en cuenta las habilidades y capacidades de los miembros del equipo;
4. Reafirmar y organizar Alianzas con Vía Campesina, REDCASSAN y otras redes regionales;
5. Ampliar y actualizar membrecía (Nacional);

6. Interpretar relaciones con los Estados (Nacional);
7. Ejercer Rol de Planificación articuladora Regional- continental incluyente, de todos los sectores (Campesinos, consumidores, cooperativas, empresas);
8. Gestión de Recursos.

Roles de los responsables de comunicación:

1. Apoyan y/o trabajan en equipo con la coordinación nacional, en la difusión de la información continental, regional y/o nacional del movimiento, entre las organizaciones miembros y/o aliadas en el país, por lo que debe de haber una comunicación muy estrecha entre ambas personas.
2. Son el enlace comunicador de noticias, novedades del MAELA nacional y el encargado de elaboración del Boletín y de alimentar y actualizar la página web del MAELA Continental: Ignacio Cirio de Uruguay: web MAELA <webmaela@gmail.com>, Ignacio Cirio <ignaciocirio@gmail.com>; lo que se espera permitirá que los miembros de MAELA Regional y de las otras regiones y viceversa, accedan en línea o a través de internet, a información actualizada del trabajo y avances del MAELA Regional y Continental.
3. Apoyan el trabajo de comunicación de los coordinadores regionales, éstos últimos, circulan a los primeros tanto como a los coordinadores nacionales, la información que interesa sea del conocimiento de las membrecías nacionales.
4. Utilizan redes sociales y otros medios de comunicación electrónica para visibilizar al MAELA.

Respecto a la Coordinación Continental:

Juan Arguedas explica que el equipo de coordinación continental trabaja con una visión de colectivo para las tres regiones (Coordinación Continental Colegiada CCC), para conducir la política MAELA Continental, no es que cada uno representa o coordina a la región de donde proviene.

El equipo de coordinación continental se reúne para valorar las situaciones y memorias de los equipos regionales y toma decisiones de dirección en colectivo.

Los coordinadores regionales son los responsables de escribir y comunicar, la información de lo que se trabaja en la región y de lo que se propone, al equipo coordinador continental, quienes elaboran las propuestas de trabajo del MAELA como plataforma continental en versión preliminar para ser devueltas a las coordinaciones regionales para su retroalimentación y validación y consolidar en conjunto las propuestas, asegurando que representen los intereses y se ajusten a las necesidades de las tres regiones.

El principal rol de la Coordinación Continental es la orientación y la mirada global del proceso y la conducción del trabajo político junto con los coordinadores regionales.

**LA ONU DECLARA EL 2013
AÑO INTERNACIONAL DE LA QUINUA**



**PROYECTO DE DESARROLLO
PRODUCTIVO DE LA QUINUA
EN COLOMBIA**

CONVENIO DE COOPERACIÓN:



CONO SUR

Construyendo, sensibilizando, transformando



29 de noviembre al 2 de diciembre 2011

Passo Fundo, Río Grande del Sur, Brasil.

Países participantes: Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Paraguay

Mercados Locales y Economía Solidaria

Economía del Buen Vivir

Considerando a la Economía como una ciencia social que se la construye desde una perspectiva histórica, política y cultural, podemos y tenemos que cambiar la economía liberal del mercado. Y lo estamos haciendo desde nuestros lugares, con experiencias importantes, con mucha riqueza, a las que debemos difundir y multiplicar para construir la Economía Social Solidaria como economía de nuestros países hermanados y consolidados en Latinoamérica.

HOJA A HOJA # 5 | Diciembre 2011

Nos enfrentamos a un poder hegemónico basado en la concentración de la riqueza, de los medios de comunicación, del uso de los bienes naturales para provecho de pocos individuos, es decir al neoliberalismo en el marco de la sociedad capitalista, que hoy está en una crisis estructural que se expresa en la insustentabilidad ambiental, social y política. Los beneficiados, como no desean perder sus privilegios, quieren seguir con los modelos extractivos y excluyentes sin importarles lo que continúan destruyendo.

Tenemos que construir poder –lo estamos haciendo- para contraponer al modelo hegemónico una economía que sea consciente de la sociedad que genera entre los humanos y de los humanos como parte de la naturaleza, que sea un proyecto de construcción de otras formas de sociabilidad más justas y emancipadoras para nuestros pueblos.

***La Agroecología, integralmente,
proporciona las herramientas necesarias
para el cambio, que es lento pero está en
marcha***

Estamos construyendo este poder y esta economía desde nuestras organizaciones como actores protagónicos: cuidamos la salud de nuestras familias y consumidores a través de la producción sana de alimentos de calidad, del cuidado del ambiente, trabajamos con el precio justo, promovemos las ferias y mercados locales y regionales que permiten ahorrar costos y energías y que recuperan las relaciones humanas, cuidamos las semillas nativas y criollas y la diversidad biológica y cultural. Trabajamos los Sistemas Participativos de Garantía no solo para demostrar la trazabilidad de nuestros productos sino como instrumento de construcción social que valore la credibilidad en el otro y en su palabra, y que fomente organización. Nuestras organizaciones integran redes y movimientos, socializan sus experiencias y conocimientos, promueven la independencia, la Soberanía Alimentaria y la Soberanía Política.

Esta Economía Social y Solidaria (ESS) no es una “economía de o para los pobres”, ni la “economía de baja calidad”, ni la de “los caritativos y generosos”. Es otra economía, “la del trabajo justo, equitativo”, “la que tiene amor a la vida”, “la del buen vivir”, que tenemos que seguir construyendo teniendo en cuenta el contexto latinoamericano favorable que hay hoy en varios de nuestros países, con movimientos y luchas que se potencian al hermanarse. Sin perder de vista nuestra historia de colonialismo, desigualdad, injusticia, genocidios, sistemas políticos corruptos, que nos ha marcado y que debemos revertir.

La Agroecología, integralmente, proporciona las herramientas necesarias para el cambio, que es lento pero está en marcha. Hay que profundizarlo, la educación, la comunicación y la movilización social que acelere la decisión política de los gobiernos para los cambios estructurales son caminos para ello.

Lo que necesitamos

A corto plazo son necesarias políticas públicas que :

- apoyen el fortalecimiento de las organizaciones de la ESS y su articulación local, regional, nacional e internacional, fundamentalmente a nivel latinoamericano
- permitan el acceso a agua y tierras para producción (uso mientras se produzca) a organizaciones de la agricultura agroecológica: campesinos, indígenas, agricultores familiares.
- promuevan la producción agroecológica y la comercialización local, regional, con asignación de recursos humanos y económicos, con legislación acorde, con infraestructuras, maquinarias y equipamiento de uso colectivo, que permita el agregado de valor
- apoyen el acrecentamiento de la producción Agroecológica y brinden garantías como la compra estatal o precio sostén
- faciliten encuentros, seminarios, congresos de organizaciones de la ESS y AE, nacionales e internacionales.

Conclusiones del Grupo de Agrobiodiversidad

Se constatan avances como el aumento de las actividades de intercambio de semillas nativas y criollas por parte de las organizaciones miembros del MAELA Cono Sur, así como la calendarización de nuevos encuentros que buscan fortalecer aún más este proceso de defensa y desarrollo de nuestro patrimonio genético local.

Sin embargo, crecen las amenazas de la incorporación del paquete tecnológico agrario con semillas transgénicas, fertilizantes y pesticidas químicos altamente tóxicos. Crece también la privatización del agua y semillas, así como la concentración de tierras en poder de pocas y grandes empresas.

Las líneas de acción agendadas, buscan los siguientes objetivos:

- Capacitar a productores y profesionales en preservación y reproducción de genética animal y vegetal, nativa y criolla, fortaleciendo la soberanía alimentaria del territorio.
- Crear conciencia del daño que produce la privatización del agua, semillas y tierras.
- Involucrar a entidades educacionales y gobiernos de cada país en estos objetivos.
- Reforzar comunicaciones con otras organizaciones sociales.

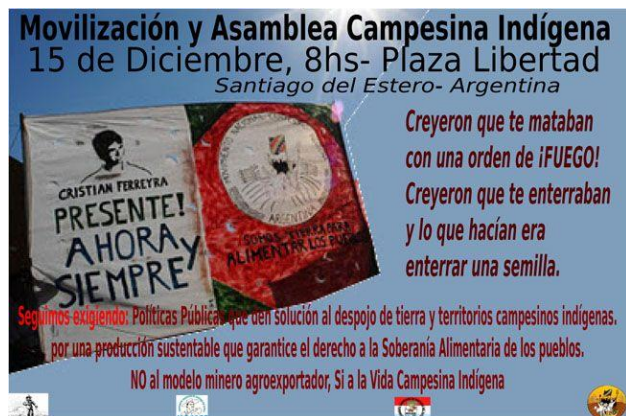


Provincia de Buenos Aires / Argentina

Violento acaparamiento de Tierras

Por: Mesa Provincial de Organizaciones de Productores Familiares de Bs As.

MNCI-Movimiento Nacional Campesino Indígena.



En los últimos días, la familia Liemich, agricultores familiares asentados en el cordón perirural del partido de Esteban Echeverría de la Provincia de Buenos Aires, sufrieron golpizas por parte de una banda de matones vinculados con la construcción de un barrio privado.

Los atropellos comienzan el 4 de septiembre del 2011, cuando el Sr Sauchuk, y otras personas, ingresaron al campo afirmando haber comprado esa tierra al Sr Fiordomo. Al informar el Sr Liemich que es ocupante del lugar desde el año 1980 y legítimo dueño del mismo desde el año 2000, estos señores comenzaron a romper postes y quitar los hilos de alambre del perímetro del campo, insultándolos y amenazándolos de muerte.

La familia Liemich hizo la denuncia correspondiente.

Resolución de la UFI N° 17 a cargo del Dr. Javier H Gramajo IPP N°07-00-052405-11, determina que la posesión del terreno se encuentra en manos de Alberto Liemich, quien cercó el mismo y tiene animales en su interior y que las partes deberán someter la controversia a la esfera de la justicia civil.

El 10 de diciembre de 2011, mientras la familia Liemich estaba pastoreando sus animales, ingresa de manera violenta e ilegítima, un camión con unas 20 personas vinculadas al personal del COUNTRY BRICKLAND, colindante al campo de los Liemich. Estas personas comienzan a destruir alambrados, hacer pozos y poner postes para delimitar el terreno. Luego ingresa una maquinaria perteneciente a dicho country para trabajar allí, generando una situación muy violenta, donde fue golpeada brutalmente la mujer hasta desmayarla al grito de "Así se mata a una vieja", a su vez golpeando a los hijos y esposo amenazándolos de muerte. Además golpearon salvajemente hasta lastimar gravemente a las cabras y vacas, perjudicando su fuente de ingresos.

El 18 de diciembre de 2011 alrededor de las 16:00 hs, los usurpadores del terreno iniciaron un incendio en el resto del predio de propiedad de la familia Liemich, lo que deja sin alimento a sus animales. En esta situación no se hizo presente la policía, si los bomberos que lograron apagar el incendio evitando daños mayores.

Este es un caso más que refleja las ambiciones desmedidas de los grandes negocios inmobiliarios por acaparar tierras en las periferias de las grandes ciudades.

Así como el avance de la soja, los barrios privados, generan atropellos sobre los derechos de los agricultores familiares, campesinos, indígenas que producen alimentos sanos para el pueblo.

A escasas semanas de los hechos ocurridos en tierras Santiagueñas, llevándose la vida de Cristian Ferreyra, sumado a todos los hechos silenciosos que aun restan sacar a la luz, aun desde la última dictadura, es necesario poner límites al atropello.

Ese poder económico-político que corrompe ya no nos asusta, hoy estamos organizados y hermanados para luchar contra los que aun se sienten impunes, hoy se enfrenta a un pueblo que sabe que puede poner límites al atropello, a un pueblo que les dice a los compañeros acosados que no están solos, a un pueblo que le dice a ese poder económico-político que los denunciará en todos los lugares posibles para construir la nueva sociedad que anhelamos donde estos hechos ya no ocurran.

Es responsabilidad de las autoridades políticas y judiciales evitar más tragedias predecibles provocadas por el sistema, es su deber actuar en defensa de estas víctimas en Esteban Echeverría.

DENUNCIAMOS públicamente que la Familia Liemich ha sufrido y continua sufriendo, diversas presiones, amenazas, golpes y maltratos para desalojarlos. Por lo que EXIGIMOS que los responsables actúen con

urgencia para que cesen inmediatamente las agresiones y pedimos que se arbitren las medidas necesarias para que no vuelva a repetirse.

En el marco actual del debate sobre la Tierra, es urgente tomar medidas y apoyar la efectivización de la Ley de freno a los desalojos de las comunidades campesinas y de la agricultura familiar.

Acaparamiento de tierras

“Estamos descolonizando África”

Una crónica de la Vía Campesina desde Mali con motivo de la Conferencia Contra el Acaparamiento de Tierras.

(Nyéléni, Mali). El centro de formación en agroecología de la Confederación Nacional de Organizaciones de Campesinos (CNOP) está en medio del campo del África Occidental. Rodeado por las ricas tierras de labranza de Mali y salpicado de cabañas con tejados de paja, el río Níger serpentea en el horizonte por un lado y una carretera polvorienta conecta el centro con la adormilada ciudad de Sélingué. Hoy, bien entrada ya la primera Conferencia Internacional de Campesinos, el centro rebotaba actividad mientras campesinos de toda África y de todo el mundo trabajan juntos para imaginar comunidades en las que la tierra sea algo más que mercancía.

“Este es el tipo de concienciación que tiene potencial para cambiar políticas,” ha declarado Ibrahima Coulibaly, presidente de CNOP y uno de los dirigentes de Vía Campesina. “Como movimientos locales y nacionales, tenemos que luchar juntos contra las estructuras globales que amenazan nuestras comunidades,” ha añadido.

A lo largo del día, los campesinos y las campesinas han esbozado la enormidad de su lucha contra esas estructuras internacionales, que van desde fondos de pensiones equivocados hasta lo más recóndito del funcionamiento de instituciones financieras como el Banco Mundial y la Organización Mundial del Comercio. Tras la crisis financiera, fondos de pensiones y otros fondos de inversión han ido dirigiendo su dinero hacia los recursos naturales y alimentarios, mercantilizando derechos históricos sobre la tierra y el agua. **(Fragmento, noviembre 2011).**





hojas DE ENCUENTRO

>>>NOVEDADES

URUGUAY

Nueva revista de cambio

"Suma Sarnaqaña", en lengua aymara, significa "aprender a caminar" y es parte del paradigma del "Buen Vivir" que los pueblos originarios y campesinos de América plantean hacia la superación del actual status quo.

"Suma Sarnaqaña" es también un esfuerzo de comunicación impulsado por jóvenes agrónomos en Uruguay que cuestiona el modelo productivo en el campo uruguayo.

El primer número de esta revista fue presentado el pasado martes 20 de diciembre en la Facultad de Ciencias de la Universidad de la República (UdelaR) en Montevideo por parte de su Consejo Editor .

La misma, además de un soporte en papel para sus cuatro números anuales previstos, [implica un sitio en internet](#) y un grupo de soporte social.

Por si había dudas

Un nuevo informe elaborado por científicos de alto nivel lo ha asegurado y Monsanto no va a estar contento. El gigante agrícola ha construido su modelo de negocio incluyendo los organismos genéticamente modificados (OGM) en los cultivos que dominan el mercado de los EE.UU. alrededor de su herbicida marca Roundup. Lo último que quiere admitir es que causa defectos de nacimiento. (Vea la noticia completa [en nuestro sitio web](#)).

NICARAGUA

Caravana en video

MAELA Nicaragua junto a otras organizaciones organizaron una caravana para denunciar las consecuencias de los cultivos transgénicos, sensibilizando e incidiendo sobre consumidores y productores de ese país y Centroamérica. Vea el video de difusión en nuestro sitio web [clickeando aquí](#).

MAELA: Movimiento Agroecológico de América Latina y Caribe

Sitio web: www.maela-agroecologia.org

"La Agroecología no es sólo una alternativa para la agricultura convencional, sino que su adopción es un imperativo para la sobrevivencia humana".